

Rövid hírek Olaszországból

### **Üdítőitalok minimális természetes gyümölcslé tartalma**

Szeptember 5-én a Minisztertanács elfogadta az „Egészség magasabb szintű védelme révén az ország fejlődését elősegítő sürgős intézkedésekről szóló törvényerejű rendeletet, melyben az agrárszektorra érintő új szabályozás az alkoholmentes, elnevezésében vagy leírásában valamely gyümölcs nevet használó üdítőitalok minimális természetes gyümölcslé tartalmának meghatározását tartalmazza. Ezentúl az Olaszországban értékesített ilyen italok minimális természetes gyümölcslé tartalma 12% helyett 20% kell legyen. Mario Catania agrárpolitikai, élelmiszeripari és erdészeti miniszter véleménye szerint a fogyasztók védelmében túl, a termelők számára is, elsősorban a citrusfélék termelői számára, pozitív hatással lesz. Ez nem akadályozza a termelőket az alacsonyabb gyümölcslé tartalmú italok készítésében, csak az elnevezésben nem használhatják a gyümölcs nevet. Valamint fontos megjegyezni, hogy ez az új szabályozás nem érinti a gyümölcsleveket és nektárt, melyekre külön közösségi szabályozás vonatkozik és gyümölcs tartalmuk jóval magasabb.

### **Szüreti előrejelzések**

Az idei szüreti előrejelzések. Miután a korai szőlők szárazság és meleg miatti veszteségeit már elkönnyvelték, a szeptemberi esőknek köszönhetően még várható javulás a később érő fajtáknál. Mivel a betegségek kisebb mértékben károsították az ültetvényeket, a szőlők várható minősége jó illetve kiváló, cukortartalmuk az átlagot meghaladó. A mennyiség tekintetében elmondható, hogy a tavalyi rekord alacsony termelés tovább csökkent 8%-kal, a bortertermelés 40 hektoliter alá eshet. A legjelentősebb terméskiesés az észak-keleti tartományokban, főleg Friuli-Venezia-Giulia tartományban (-21%) várható. Észak-nyugaton Lombardiában -15%. Közép-Olaszországban nagy eltérések vannak, Toscanában -10%, míg Umbria tartományban -20% a csökkenés. A többi közép-olasz tartományban nincs különösebb változás a termés mennyiségében. Dél-Olaszországban Puglia tartományban -15%-os a szőlő termés csökkenés, míg Calabriában és Szicíliában növekedés várható a zöld szüret kisebb mértékű alkalmazása révén.

### **Kerettörvény javaslat a mezőgazdasági területek értéknövelése és a termőtalaj veszteség megfékezésére**

Szeptember 14-én a Minisztertanács új kerettörvény javaslatot fogadott el a mezőgazdasági területek értéknövelése és a termőtalaj veszteség megfékezése tárgyában. A törvény célja az utóbbi évtizedekben Olaszországban aggasztó méreteket öltő termőföld beépítések korlátozása. A törvényjavaslat az ország mezőgazdasági területei arányában meghatározza a beépíthető mezőgazdasági terület maximális nagyságát. Ezt felosztják a tartományok között, akik pedig leosztják a kvótákat az önkormányzatoknak. Ily módon arányosan lesz megosztva a beépíthető mezőgazdasági területek mértéke az egész ország területén. „Meg kívánjuk tiltani a földhasználat megváltoztathatóságát 5 éves időszakokra azokon a földterületeken, amelyek közösségi támogatásban részesültek. Ezen kívül a törvényjavaslat az önkormányzatok városfejlesztési díjait illetően is rendelkezik. A jelenleg hatályos jogszabályok szerint az önkormányzatoknak lehetőségük van az építési illetékek egy részét a folyó kiadások fedezésére fordítani, ezzel forrásokat elvonva az elsődleges és másodlagos urbanizációs beruházások finanszírozásától. Az önkormányzatok és magán személyek is emiatt inkább a mezőgazdasági területek beépítését választják akkor is, amikor lehetne már meglévő

épületeket hasznosítani. Az új szabályozás egész biztosan erre a jelenségre is hatással lesz, mondta Mario Catania agrárpolitikai, élelmiszeripari és erdészeti miniszter az ülés végén.

### **Iskola gyümölcs program**

A 2012-13-as iskolaévben is lesz iskola gyümölcs program immár negyedszer, jelentette be Mario Catania agrárpolitikai, élelmiszeripari és erdészeti miniszter a Cesena-ban szeptember 26-28. között tartott Macfrut zöldség-gyümölcs nemzetközi kiállításon és vásáron, melynek egyik fő témája volt a program. Olaszországban a programot az agrár tárca koordinálja. Idei fedezete 35.382.000 Euro, melyből összesen 6600 oktatási intézmény 1.050.000 diákja (az általános iskoláskorú lakosság 40%-a) fog részesülni október 22-től. A program honlapja itt tekinthető meg: [www.fruttanellescienze.gov.it](http://www.fruttanellescienze.gov.it).

### **Macfrut Nemzetközi Zöldség-Gyümölcságazati Vásár**

Szeptember 26-28. között rendezték Cesena-ban (Emilia-Romagna tartomány) a Macfrut Nemzetközi Zöldség-Gyümölcságazati Vásárt. A vásár számos konferenciának is helyszíne volt. Mario Catania olasz agrárpolitikai, élelmiszeripari és erdészeti miniszter az „Olasz zöldség-gyümölcs ágazat: aggregáció, szakmaköziség, nemzetközivé válás” című konferencián vett részt. Beszédében a miniszter elmondta, hogy az olasz ágazati problémákra és a termelők jövedelmének növelésére az egyik megoldást a kínálat aggregálásában látja, azonban véleménye szerint az eddigi aggregációs formákon javítani kell. A nagykereskedelmi láncok és a termelők kapcsolata és a termelés jövedelmezősége javulásában a liberalizációs rendelet 62. cikkelyének jelentős szerepe van (a témáról részletes jelentésben számoltam be). Az olasz zöldség-gyümölcstermelés fele Dél-Olaszországból származik. Az is ismeretes, folytatta a miniszter, hogy az országnak abban a részében fennálló piaci körülmények, a szövetkezetek világa és az aggregációs eszközök messze elmaradnak például a szuperszervezett Emilia-Romagna tartományhoz képest. Az ágazat egészében tapasztalható rohamos fejlődés mellett elengedhetetlen, hogy a termelést újraszervezték az ország elmaradottabb részében is.

### **Méztermelés visszaesése Olaszországban**

Az utóbbi években növekvő tendenciát mutató méztermelés, idén a kedvezőtlen időjárási körülmények (az aszály és a rendkívüli meleg) miatt 2011. évi termelt mennyiséghez képest 65%-kal visszaesett.

Dr. Hamar Balázs mezőgazdasági attasé, Róma